

BENBOW ZŁĄCZKA CIŚNIENIOWA POWIETRZA



1. IDENTYFIKATOR PRODUKTU

1.1 Zastosowanie: Szybkozłaczka i obrotowe złączki BenBow to wysokiej jakości elementy przeznaczone do systemów sprężonego powietrza. Zapewniają bezpieczne i wydajne połączenia pomiędzy węzami powietrznymi a narzędziami, gwarantując optymalny przepływ powietrza oraz łatwość użytkowania w różnych zastosowaniach przemysłowych, motoryzacyjnych i warsztatowych.

1.2 Szczegóły dostawcy karty charakterystyki Firma: BenBow.pl Paweł Konopa Sp. k. - ul. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polska. Numer kontaktowy w nagłych wypadkach: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. DOSTĘPNE WARIANTY:

BenBow 051 Szybkozłaczka z wewnętrznym gwintem 1/4"

BenBow 052 Szybkozłaczka z zewnętrznym stożkowym gwintem

BenBow 124 Obrotowa złączka z wewnętrznym gwintem 1/4"

BenBow 121 Obrotowa złączka z zewnętrznym stożkowym gwintem

3. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Typ	26			
Średnica nominalna (DN)	7.2 mm			
Typ gwintu	Żeński	Męski	Żeński	Męski
Rozmiar gwintu	1/4"			
Funkcja obrotowa	Nie		Tak	

4. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Upewnij się, że Wszystkie Komponenty Są Odpowiednio Zamocowane Przed Uruchomieniem Pistoletu Czyszczącego.
- Podczas Pracy Z Urządzeniami Na Sprężone Powietrze Noś Odpowiednie Środki Ochrony Osobistej (PPE).

PL

JAK UŻYWAĆ?


1

Istnieje wiele rodzajów gwintów i złączy, dlatego upewnij się, że Twoje urządzenie i szybkozłącze pasują do typu 26 DN 7.2.

2

Nałóż taśmę uszczelniającą na gwint złącza lub urządzenia.

3

Przykręć złącze do urządzenia pneumatycznego.

4

Podłącz je do systemu i sprawdź, czy nie ma wycieków. Jeśli zostaną wykryte wycieki przy złączu, powtórz kroki 2 i 3.

WAŻNE:

- Obrotowe złącza zapobiegają skręcaniu się przewodu pneumatycznego i umożliwiają wygodne umieszczenie urządzenia.
- Złącza Benbow zostały zaprojektowane zgodnie ze standardami UE i Wielkiej Brytanii.

BENBOW AIR PRESSURE COUPLER



1. PRODUCT IDENTIFIER

1.1 Relevant uses: The BenBow Quick Coupling Plugs and Swivel Plug Connectors are high-quality fittings designed for use with compressed air systems. They provide secure and efficient connections between air hoses and tools, ensuring optimal airflow and ease of use in various industrial, automotive, and workshop applications.

1.2 Details of the supplier of the safety data sheet Company: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Poland. Emergency Contact Number: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. AVAILABLE VARIANTS:

BenBow 051 Quick Coupling Plug with internal thread 1/4"
 BenBow 052 Quick Coupling Plug with external tapered thread
 BenBow 124 Swivel Plug Connector with internal thread 1/4"
 BenBow 121 Swivel Plug Connector with external tapered thread

3. TECHNICAL SPECIFICATION

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Type	26			
Nominal Diameter (DN)	7.2 mm			
Thread Type	Female	Male	Female	Male
Thread Size	1/4"			
Swivel Function	No		Yes	

4. SAFETY PRECAUTIONS:

- Ensure All Components Are Securely Fastened Before Operating The Cleaning Gun.
- Wear Appropriate Personal Protective Equipment (PPE) When Operating Compressed Air Equipment.

HOW TO USE?



1

There are many types of threads and couplings, so make sure your device and quick coupler match type 26 DN 7.2.

2

Apply sealing tape to the thread of the coupler or device.

3

Screw the coupler onto the pneumatic device.

4

Connect it to the system and check for leaks. If leaks are found at the coupler, repeat steps 2 and 3.

IMPORTANT:

- Swivel couplers prevent the pneumatic cable from twisting and allow the device to be placed conveniently.
- Benbow couplers are designed to meet EU and UK standards.

BENBOW LUFTDRUCK KUPPLUNG



1. PRODUKTIDENTIFIKATOR

1.1 Relevante Anwendungen: Die BenBow Schnellkupplungsstecker und Drehsteckverbinder sind hochwertige Bauteile für Druckluftsysteme. Sie sorgen für sichere und effiziente Verbindungen zwischen Luftschläuchen und Werkzeugen, gewährleisten optimalen Luftstrom und erleichtern die Nutzung in verschiedenen industriellen, automobilen und werkstattbezogenen Anwendungen.

1.2 Angaben zum Lieferanten des Sicherheitsdatenblatts Firma: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polen. Notfall-Telefonnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. VERFÜGBARE VARIANTEN:

BenBow 051 Schnellkupplungsstecker mit Innengewinde 1/4"

BenBow 052 Schnellkupplungsstecker mit Außengewinde konisch

BenBow 124 Drehsteckverbinder mit Innengewinde 1/4"

BenBow 121 Drehsteckverbinder mit Außengewinde konisch

3. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Typ			26	
Nenndurchmesser (DN)			7.2 mm	
Gewindeart	Weiblich	Männlich	Weiblich	Männlich
Gewindegröße			1/4"	
Drehfunktion		Nein		Ja

4. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten fest angebracht sind, bevor Sie die Reinigungspistole in Betrieb nehmen.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) bei der Verwendung von Druckluftgeräten.

ANWENDUNG?



1

Es gibt viele Arten von Gewinden und Kupplungen. Stellen Sie daher sicher, dass Ihr Gerät und die Schnellkupplung dem Typ 26 DN 7.2 entsprechen.

2

Tragen Sie Dichtungsband auf das Gewinde der Kupplung oder des Geräts auf.

3

Schrauben Sie die Kupplung auf das pneumatische Gerät.

4

Schließen Sie es an das System an und prüfen Sie auf Lecks. Wenn an der Kupplung Undichtigkeiten festgestellt werden, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3.

WICHTIG:

- Drehkupplungen verhindern das Verdrehen des pneumatischen Schlauchs und ermöglichen eine bequeme Platzierung des Geräts.
- Benbow-Kupplungen sind nach EU- und UK-Standards gefertigt.

FR

BENBOW RACCORD DE PRESSION D'AIR



1. IDENTIFIANT DU PRODUIT

1.1 Usages pertinents : Les raccords rapides et connecteurs pivotants BenBow sont des accessoires de haute qualité conçus pour les systèmes d'air comprimé. Ils assurent des connexions sûres et efficaces entre les tuyaux d'air et les outils, garantissant un débit d'air optimal et une utilisation facile dans diverses applications industrielles, automobiles et d'atelier.

1.2 Détails du fournisseur de la fiche de sécurité Entreprise : Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Pologne. Numéro d'urgence : +48 784 996 532, Email : info@benbow.de

2. VARIANTES DISPONIBLES :

BenBow 051 Raccord rapide avec filetage intérieur 1/4"

BenBow 052 Raccord rapide avec filetage extérieur conique

BenBow 124 Connecteur pivotant avec filetage intérieur 1/4"

BenBow 121 Connecteur pivotant avec filetage extérieur conique

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Type			26	
Diamètre nominal (DN)			7.2 mm	
Type de filetage	Femelle	Mâle	Femelle	Mâle
Taille du filetage			1/4"	
Fonction pivotante		Non		Oui

4. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ :

- Assurez-Vous Que Tous Les Composants Sont Correctement Fixés Avant D'utiliser Le Pistolet De Nettoyage.
- Portez Des Équipements De Protection Individuelle (EPI) Appropriés Lors De L'utilisation D'équipements À Air Comprimé.

FR

COMMENT UTILISER ?



1

Il existe plusieurs types de filetages et de raccords, alors assurez-vous que votre appareil et le raccord rapide correspondent au type 26 DN 7.2.

2

Appliquez du ruban d'étanchéité sur le filetage du raccord ou de l'appareil.

3

Vissez le raccord sur l'appareil pneumatique.

4

Connectez-le au système et vérifiez s'il y a des fuites. Si des fuites sont détectées au niveau du raccord, répétez les étapes 2 et 3.

IMPORTANT :

- Les raccords pivotants empêchent le câble pneumatique de se tordre et permettent de positionner l'appareil plus facilement.
- Les raccords Benbow sont conçus pour respecter les normes de l'UE et du Royaume-Uni.

BENBOW GIUNTO PER PRESSIONE DELL'ARIA



1. IDENTIFICATORE DEL PRODOTTO

1.1 Usi rilevanti: I connettori rapidi e gli attacchi girevoli BenBow sono raccordi di alta qualità progettati per sistemi ad aria compressa. Offrono connessioni sicure ed efficienti tra tubi dell'aria e utensili, garantendo un flusso d'aria ottimale e facilità d'uso in applicazioni industriali, automobilistiche e di officina.

1.2 Dettagli del fornitore della scheda di sicurezza Azienda: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polonia. Numero di emergenza: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. VARIANTI DISPONIBILI:

BenBow 051 Connettore rapido con filettatura interna 1/4"

BenBow 052 Connettore rapido con filettatura esterna conica

BenBow 124 Connettore girevole con filettatura interna 1/4"

BenBow 121 Connettore girevole con filettatura esterna conica

3. SPECIFICHE TECNICHE

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Tipo	26			
Diametro nominale (DN)	7.2 mm			
Tipo di filettatura	Femminile	Maschile	Femminile	Maschile
Dimensione della filettatura	1/4"			
Funzione girevole	No		Sì	

4. PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

- Assicurati Che Tutti I Componenti Siano Saldamente Fissati Prima Di Utilizzare La Pistola Di Pulizia.
- Indossa I Dispositivi Di Protezione Individuale (DPI) Adeguati Quando Utilizzi Apparecchiature Ad Aria Compressa.

COME SI USA?



1

Esistono molti tipi di filettature e raccordi, quindi assicurati che il tuo dispositivo e il raccordo rapido siano compatibili con il tipo 26 DN 7.2.

2

Applica il nastro sigillante sulla filettatura del raccordo o del dispositivo.

3

Avvita il raccordo sul dispositivo pneumatico.

4

Collegalo al sistema e verifica eventuali perdite. Se rilevi perdite sul raccordo, ripeti i passaggi 2 e 3.

IMPORTANTE:

- I raccordi girevoli impediscono la torsione del cavo pneumatico e consentono di posizionare comodamente il dispositivo.
- I raccordi Benbow sono progettati per soddisfare gli standard UE e del Regno Unito.

ES

BENBOW ACOPLADOR DE PRESIÓN DE AIRE



1. IDENTIFICADOR DEL PRODUCTO

1.1 Usos relevantes: Los conectores de acople rápido y enchufes giratorios BenBow son accesorios de alta calidad diseñados para sistemas de aire comprimido. Proporcionan conexiones seguras y eficientes entre mangueras de aire y herramientas, asegurando un flujo de aire óptimo y facilidad de uso en aplicaciones industriales, automotrices y de taller.

1.2 Detalles del proveedor de la ficha de seguridad Empresa: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polonia. Número de contacto de emergencia: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. VARIANTES DISPONIBLES:

BenBow 051 Conector de acople rápido con rosca interna 1/4"
BenBow 052 Conector de acople rápido con rosca exterior cónica
BenBow 124 Conector giratorio con rosca interna 1/4"
BenBow 121 Conector giratorio con rosca exterior cónica

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Tipo	26			
Diámetro nominal (DN)	7.2 mm			
Tipo de rosca	Hembra	Macho	Hembra	Macho
Tamaño de la rosca	1/4"			
Función giratoria	No		Sí	

4. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- Asegúrate De Que Todos Los Componentes Estén Firmemente Sujetos Antes De Operar La Pistola De Limpieza.
- Usa El Equipo De Protección Personal (EPP) Adecuado Al Manejar Equipos De Aire Comprimido.

ES

¿CÓMO USAR?



1

Existen muchos tipos de roscas y acoplamientos, así que asegúrate de que tu dispositivo y el acoplador rápido coincidan con el tipo 26 DN 7.2.

2

Aplica cinta de sellado a la rosca del acoplador o del dispositivo.

3

Atornilla el acoplador al dispositivo neumático.

4

Conéctalo al sistema y verifica si hay fugas. Si encuentras fugas en el acoplador, repite los pasos 2 y 3.

IMPORTANTE:

- Los acopladores giratorios evitan que el cable neumático se tuerza y permiten colocar el dispositivo de manera cómoda.
- Los acopladores Benbow están diseñados para cumplir con los estándares de la UE y el Reino Unido.

BENBOW LUFTTRYCKS KOPPLING



1. PRODUKTIDENTIFIERARE

1.1 Relevanta användningsområden: BenBow snabbkopplingspluggar och roterande kopplingar är högkvalitativa beslag som är utformade för användning med tryckluftssystem. De ger säkra och effektiva anslutningar mellan luftslangar och verktyg, vilket säkerställer optimalt luftflöde och enkel användning i olika industriella, bil- och verkstadsapplikationer.

1.2 Leverantörens uppgifter för säkerhetsdatabladet Företag: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polen. Nödnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. TILLGÄNGLIGA VARIANTER:

BenBow 051 Snabbkopplingsplugg med invändig gänga 1/4"

BenBow 052 Snabbkopplingsplugg med utvändig konisk gänga

BenBow 124 Vridbar kopplingsplugg med invändig gänga 1/4"

BenBow 121 Vridbar kopplingsplugg med utvändig konisk gänga

3. TEKNISK SPECIFIKATION

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Typ			26	
Nominell diameter (DN)			7.2 mm	
Gängtyp	Hon	Hane	Hon	Hane
Gängstorlek			1/4"	
Vridfunktion		Nej		Ja

4. SÄKERHETSÅTGÄRDER:

- Säkerställ Att Alla Komponenter Är Ordentligt Fastsatta Innan Du Använder Rengöringspistolen.
- Använd Lämplig Personlig Skyddsutrustning (PPE) Vid Användning Av Tryckluftsutrustning.

HUR ANVÄNDER MAN?



1

Det finns många typer av gängor och kopplingar, så se till att din enhet och snabbkopplingen matchar typ 26 DN 7.2.

2

Applicera tätningsband på gängorna på kopplingen eller enheten.

3

Skruva fast kopplingen på den pneumatiska enheten.

4

Anslut till systemet och kontrollera efter läckor. Om läckor upptäcks vid kopplingen, upprepa steg 2 och 3.

VIKTIGT:

- Roterande kopplingar förhindrar att den pneumatiska kabeln vrider sig och gör det lättare att placera enheten.
- Benbow-kopplingar är designade för att uppfylla EU:s och Storbritanniens standarder.

BENBOW SPOJKA TLAKOWEGO VZDUCHU



1. IDENTIFIKÁTOR PRODUKTU

1.1 Relevantní použití: Rychlospojky a otočné konektory BenBow jsou vysoce kvalitní součásti určené pro systémy stlačeného vzduchu. Poskytují bezpečné a efektivní spojení mezi vzduchovými hadicemi a nástroji, zajišťující optimální proudění vzduchu a snadné použití v různých průmyslových, automobilových a dílenských aplikacích.

1.2 Údaje o dodavateli bezpečnostního listu Společnost: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - ul. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polsko. Nouzové telefonní číslo: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. DOSTUPNÉ VARIANTY:

BenBow 051 Rychlospojka s vnitřním závitem 1/4"

BenBow 052 Rychlospojka s vnějším kuželovým závitem

BenBow 124 Otočná zřezka s vnitřním závitem 1/4"

BenBow 121 Otočná zřezka s vnějším kuželovým závitem

3. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Typ	26			
Jmenovitý průměr (DN)	7.2 mm			
Typ závitu	Samice	Samec	Samice	Samec
Velikost závitu	1/4"			
Otočná funkce	Ne		Ano	

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Ujistěte Se, Že Všechny Součásti Jsou Pevně Upevněny Před Spuštěním Čisticí Pistole.
- Při Práci Se Zařízením Na Stlačený Vzduch Používejte Vhodné Osobní Ochranné Prostředky (OOP).

CZ

JAK POUŽÍVAT?



1

Existuje mnoho typů závitů a spojek, proto se ujistěte, že vaše zařízení a rychlospojka odpovídají typu 26 DN 7.2.

2

Našroubujte těsnicí pásku na závit spojky nebo zařízení.

3

Přišroubujte spojku k pneumatickému zařízení.

4

Připojte ji k systému a zkontrolujte případné úniky. Pokud jsou na spojce zjištěny úniky, opakujte kroky 2 a 3.

DŮLEŽITÉ:

- Otočné spojky zabráňují kroucení pneumatické hadice a umožňují pohodlné umístění zařízení.
- Spojky Benbow jsou navrženy v souladu se standardy EU a Spojeného království.

BENBOW LUCHTDRIUK KOPPELING



1. PRODUCTIDENTIFICATIE

1.1 Relevante toepassingen: De BenBow snelkoppelingen en draaibare plugconnectoren zijn hoogwaardige fittingen die zijn ontworpen voor gebruik in persluchtsystemen. Ze zorgen voor veilige en efficiënte verbindingen tussen luchtslangen en gereedschappen, waarbij ze een optimale luchtstroom en gebruiksgemak garanderen in diverse industriële, automobiele en werkplaatsomgevingen.

1.2 Gegevens van de leverancier van het veiligheidsinformatieblad Bedrijf: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polen. Noodcontactnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

2. BESCHIKBARE VARIANTEN:

BenBow 051 Snelkoppeling met binnendraad 1/4"

BenBow 052 Snelkoppeling met uitwendige conische schroefdraad

BenBow 124 Draaibare plugconnector met binnendraad 1/4"

BenBow 121 Draaibare plugconnector met uitwendige conische schroefdraad

3. TECHNISCHE SPECIFICATIES

	BenBow 051	BenBow 052	BenBow 124	BenBow 121
Type	26			
Nominale diameter (DN)	7.2 mm			
Schroefdraadtype	Vrouwelijk	Mannelijk	Vrouwelijk	Mannelijk
Schroefdraadmaat	1/4"			
Draaifunctie	Nee		Ja	

4. VEILIGHEIDSMATREGELEN:

- Zorg Ervoor Dat Alle Componenten Stevig Zijn Bevestigd Voordat Je Het Reinigingspistool Gebruikt.
- Draag Geschikte Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM) Bij Het Bedienen Van Persluchtapparatuur.

HOE TE GEBRUIKEN?



1

Er zijn veel soorten schroefdraden en koppelingen, dus zorg ervoor dat je apparaat en de snelkoppeling overeenkomen met type 26 DN 7.2.

2

Breng afdichtingstape aan op de schroefdraad van de koppeling of het apparaat.

3

Schroef de koppeling op het pneumatische apparaat.

4

Sluit het aan op het systeem en controleer op lekkages. Als er lekkages zijn bij de koppeling, herhaal dan stappen 2 en 3.

BELANGRIJK:

- Draaibare koppelingen voorkomen dat de luchtslang draait en zorgen ervoor dat het apparaat gemakkelijk geplaatst kan worden.
- Benbow-koppelingen zijn ontworpen om te voldoen aan de EU- en VK-normen.